PARIS-SAÏ
KYOTO パリ祭 2022

人気のパリ祭が3年ぶりに復活！楽しいプログラムでお届けする、フレンチ・スタイルの夏のお祭り！

7月17日（日）14:00〜19:00

会場：アンスティチュ・フランセ関西ー京都

Lieu : Institut français du Japon – Kansai / Kyoto

マルシェ
MARCHÉ

演劇ワークショップ
ATELIER THÉÂTRAL

ペタンク
PÉTANQUE

トンボラ抽選会
TOMBOLA
ニューカレドニア⇔成田のエアチケットも当たる！

フランス語体験レッスン
COURS DE FRANÇAIS

レクチャーコンサート / 音楽ライブ
CONCERTS

お子さま向けイベント
ATELIERS POUR ENFANTS

チケット：一般 800円、クラブ・フランス会員 500円

※12歳以下は無料 ※飲食は別途有料

アンスティチュ・フランセ関西ー京都の受付と
オンラインブティックにて、6月26日（日）より発売

雨天決行（台風の場合は中止の可能性あり・WEBサイトをご確認下さい）

主催： アンスティチュ・フランセ関西ー京都

協賛： エア・カレドニア・インターナショナル航空（エアカラン）、アルケマ株式会社、エアバス・ジャパン株式会社、The Shinmonzen、大成機工株式会社、東洋アルミニウム株式会社、株式会社堀場製作所

AMBASSADE DE FRANCE AU JAPON Liberté Égalité Fraternité · INSTITUT FRANÇAIS · Aircalin New Caledonia · ARKEMA · AIRBUS · SHINMONZEN · AISE KIKO 大成機工 · Toyal 東洋アルミ · HORIBA

PARIS-SAÏ

パリ祭 KYOTO 2022

7月17日(日) 14:00〜19:00

イベント公式サイト

▼ ガーデン

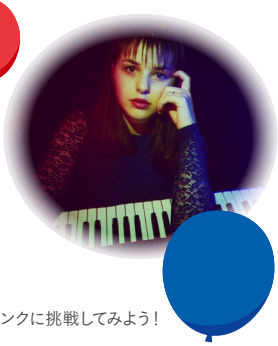
14:00-19:00

ル・マルシェ
Le marché

美味しいグルメや、素敵な雑貨のスタンドが並ぶ人気のマルシェ！

15:30-16:15

Alissの音楽ライブ
Concert Aliss



日本を拠点に活動するフランス人のシンガーソングライター、Aliss。新旧ポップスにインスパイアされて曲作りをしています。アルバム「La Valse de Wa 和」や新曲を披露！
@aliss_musicart

15:30-17:00

ペタンク体験
Pétanque

フランス発祥のスポーツ&ゲーム、ペタンクに挑戦してみよう！

17:30-18:10

トンボラ抽選会
Tombola - tirage au sort

豪華な賞品が当たる抽選会。エアカランで行く「ニューカレドニア⇔成田」往復航空券も1組2名様に当たります！

※参加方法：17時までに3Fサロンの抽選箱に抽選券を入れて下さい。

※雨天の場合、屋外イベントは館内で実施します。

▼ 1F稲畑ホール

14:30-15:30

演劇ワークショップ：対話と感情 - フランス語で演じてみよう！
Atelier de jeu théâtral en français : Dialogues et émotions

マルセイユのコンセルヴァトワールで学んだ劇作家アントニオ・カルモナによる、フランス語で演劇を体験するワークショップ。体と声、感情を豊かに使ってフランス語で演技をしてみましょう！

※対象：フランス語 B1レベル以上の方

※要事前申込：7/8(金)までにパリ祭WEBサイトよりお申込み下さい。

16:30 - 17:15

ベル・エポックのオペレッタ / お話と歌
Opérettes de la Belle Époque / causerie accompagnée d'extraits musicaux

声楽家 小林真理(メゾ・ソプラノ / ストラスブール地方国立音楽院専任教授)が、19世紀末〜第1次世界大戦までのフランスの「ベル・エポック」の楽しいオペレッタをご紹介します。

ピアノ：柴田浩希

ソプラノ：神谷明美、高橋淑子、谷口美也、柚木たまみ、和田乃里恵

メゾ・ソプラノ：加藤智子

※定員制／先着順

Illustration : Hisako SUGIYAMA

▼ 2F

14:30 / 15:15 / 16:00(各回30分) メディアテーク(図書)

スーラのうちわをつくろう
Fabriquons un éventail inspiré de Seurat !

フランスの画家ジョルジョ・スーラのシールを使ってオリジナルうちわをつくりましょう。

講師：森 太三(アーティスト)

※対象：5才〜高校生 ※定員各回10名

※14時から会場で受付・先着順

14:15-15:00 25番教室

無料体験レッスン「初めてのフランス語」
Cours de démonstration, niveau debutant

フランス語に気軽にチャレンジしましょう。初めての方、大歓迎！

15:30-16:15 25番教室

カフェ・デザミ〜パリ祭スペシャル
Café des amis spécial Paris-saï

ドリンクを囲んでフランス語で一緒にお喋りしませんか？

※定員制／先着順

▼ 3Fサロン

14:00-17:00

トンボラ抽選会 参加申込み・賞品展示
Tombola - inscription

入場チケットに付いた抽選券にご記入の上、17時までに抽選箱に入れて下さい。抽選会は17時30分開始。

N'oubliez pas de glisser votre ticket dans l'urne installée au salon (3e étage) avant 17h!

14:15-15:00

フランス語で謎解きゲーム
Jeu d'énigme / escape game

「ボンジュール！僕はジャンプール。お友達のローラがいなくなってしまったよ。一緒に探してくれる？」〜フランス語を少し話せる方、楽しいゲームに参加してみましょう！

※対象：6才〜12才 ※定員制／先着順

アンスティチュ・フランセ関西—京都
(旧 関西日仏学館)
京都市左京区吉田泉殿町8

Institut français du Japon – Kansai
8 Izumidono-cho, Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto

Tel. 075-761-2105

www.institutfrancais.jp

アクセス

TRAIN：京阪電車出町柳駅より徒歩12分 **BUS：**市バス31、65、201、206「京大正門前」すぐ。※ 駐車場はございません。周辺のコインパーキングをご利用下さい。

新型コロナウイルス感染予防対策について：入場の際は必ずマスクの着用をお願いします／人と人の間隔はなるべく空けてください／体調がすぐれない場合は入場をご遠慮下さい